

# Kauppakirja.

Täydelleen maksettua ja täten kuitattua  
kauppahintaa *Kaks tuhatta*  
*kolme sataa kahdeksan*  
*toista rup.*  
*(2318 Rup. — Kop.*

vastaan myymme me allekirjoittaneet  
*Herra: Arsenij Andreof-*  
*ovitch Zabälinille*

meille kuuluvan maapalstanteen suuruudel-  
taan *0,4880* hehtaaria eli *1220* metr. nel.  
sytä, kuuluva tämä palstanne *3/4* ossa  
*Paavolain* tilan № *2*  
*Teriisen* kylässä  
*Kivennavan* pitäjää ja  
Wiipurin lääniä ja merkitty erottamis kartalla  
№ *135*.

Saaden ostaja palstanteen  
haltuunsa paikalla semmoisessa kunnossa kuin  
se nykyään on.

Ostajan velvollisuus on pitää huvila pal-  
staansa sivuttavat tiet kunnossa.

Tätä kauppakirjaa on kirjoitettu kaksi yhtä-  
pitävää kappaletta, yksi ostajalle ja toinen  
myyjelle.

Myydyn maapalstan nimi on:  
*"Ostada"*  
*Kellomäki 23 p. Lopp* kuuta 1906

Todistavat:  
*J. E. Siikonen* *S. J. M. Aina*  
*omasta ja valtakirjalla annettujen maksujen puolesta.*

Tähän kauppaan olen kaikin puoliin tyyty-  
väinen. Paikka ja aika kuin yllä.

Todistavat:

# Купчая.

За сполна уплоченную покупную цѣну  
*Два тысячи три*  
*ста восемнадцать руб.*  
*(2318 Руб. — Коп.*

въ чемъ мы, нижеподписавшіеся, росписы-  
ваемся и продаемъ Господину  
*Арсенію Андреевичу*  
*Забѣлину.*

принадлежащій намъ \_\_\_\_\_ участка  
земли количествомъ *0,4880* гектаровъ  
или *1220* метр. квадр. саж. Относящійся  
къ *3/4* части *Пааволайн* Геймата № *2*  
въ деревнѣ *Териоски* прихода  
*Кивиседѣ* Выб. губ. и знача-  
щійся на планѣ выдѣленія подъ № *135*.

при чемъ  
покупателю \_\_\_\_\_ предоставляется право не-  
медленно вступить во владѣніе означеннымъ  
участкомъ въ томъ видѣ, въ какомъ онъ  
въ настоящее время находится.

Покупатель обязуется содержать приле-  
гающія къ участку \_\_\_\_\_ дороги въ исправности.

Настоящая купчая составлена въ двухъ  
одинаковаго содержания экземплярахъ, одинъ  
для покупателю \_\_\_\_\_ другой для продавца \_\_\_\_\_.

Название проданнаго участка \_\_\_\_\_  
*"Остлада"*  
*Келломяки Селма 23 дня 1906 г.*

Свидѣтели были:  
*Арсенію Андреевичу*  
*Забѣлину*

На сію покупку во всемъ согласенъ, мѣ-  
сто и время какъ вышепоказано.

*Арсеній Андреевичъ Забѣлинъ*

Свидѣтели были: